

密漁は犯罪です。

Đánh bắt trộm là phạm tội.

日本の海は、ほとんどの場所に漁業権があります。

Hầu hết các vùng biển của nhật đều có giấy phép đánh bắt.

貝類、海藻類、たこ等を採ると密漁となり

Thu thập động vật có vỏ, rong biển, bạch tuộc, v.v.. cũng sẽ bị cấu thành hành vi săn bắt trộm

法律で罰せられる可能性があります。

Có thể sẽ bị xử phạt bằng pháp luật.

採ってはいけない生き物の例

Ví dụ về những sinh vật không nên đánh bắt

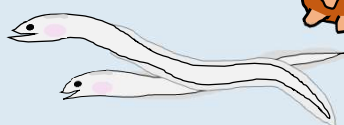
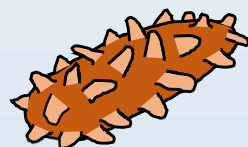
特定水産動植物

Động thực vật thủy sinh



あわび
Bào ngư

なまこ
Hải sâm



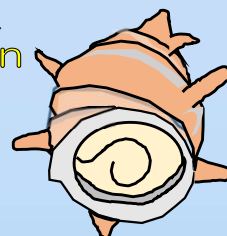
しらすうなぎ
Cá chình trắng

特定水産動植物の密漁は、
Đánh bắt trộm động
thực vật thủy sinh,
特に厳しい罰則があります。
sẽ bị xử phạt nghiêm khắc.

あさり
Sò



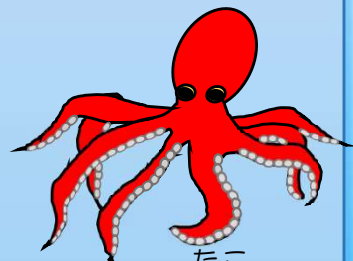
さざえ
Ốc biển



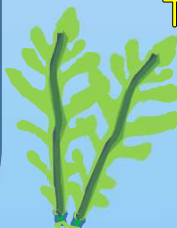
はまぐり
Nghêu, ngao



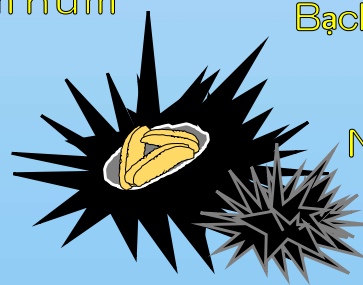
いせえび
Tôm hùm



たこ
Bạch tuộc



わかめ
Tảo biển



うに
Nhum biển

漁業法違反 (Vi phạm luật đánh bắt)

○特定水産動植物の採捕 (あわび、なまこ、しらすうなぎ)

Đánh bắt các động thực vật thủy sinh (bào ngư, hải sâm, cá chình trắng)

→ 3年以下の懲役又は3,000万円以下の罰金

Phạt tù lên đến 3 năm hoặc phạt tiền ít nhất 3,000man yên.

○漁業権侵害

Vi phạm quyền đánh bắt

→ 100万円以下の罰金

Phạt tiền ít nhất là 100man yên.

【お問合せ】 (Mọi thắc mắc xin liên hệ)

第四管区海上保安本部警備救難部刑事課

☎052-661-1611

愛知県農業水産局水産課

☎052-954-6460

密漁は犯罪です。 非法捕捞就是犯罪。

日本の海は、ほとんどの場所に漁業権があります。

在日本的大部分海域被设定“渔业权”

貝類、海藻類、たこ等を採ると密漁となり

捕捞贝类、海藻类和章鱼等行为都有可能属于非法捕捞，

法律で罰せられる可能性があります。

甚至受到刑事处罚。

採ってはいけない生き物の例

禁止捕捞的海洋生物(示例)

特定水産動植物 特定水产动植物

あわび
鲍鱼



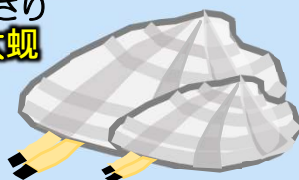
なまこ
海参



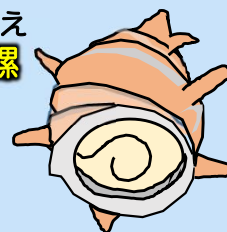
しらすうなぎ
玻璃鳗

特定水産動植物の密漁は、
特に厳しい罰則があります。
**非法捕捞“特定水产动植物”的，
受到更严厉的处罚。**

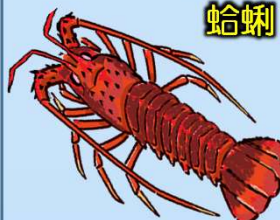
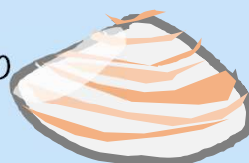
あさり
大蚶



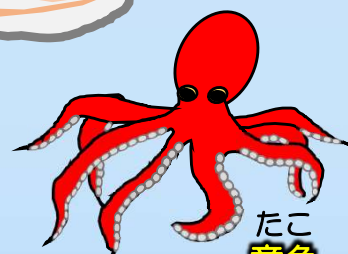
さざえ
海螺



はまぐり
蛤蜊



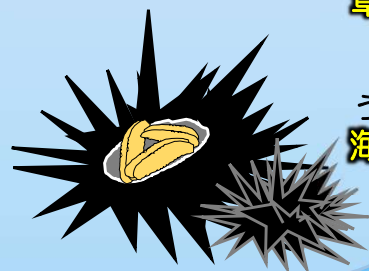
いせえび
龙虾/伊势虾



たこ
章鱼



わかめ
裙带菜



うに
海胆

漁業法違反（違反〈渔业法〉）

○特定水産動植物の採捕（あわび、なまこ、しらすうなぎ）

捕捞“特定水产动植物”（鲍鱼、海参、玻璃鳗）

→ 3 年以下の懲役又は 3,000 万円以下の罰金

→ 处 3 年以下有期徒刑或者处 3,000 万日元以下罚金

○漁業権侵害（侵害渔业权）

→ 100 万円以下の罰金

→ 处 100 万日元以下罚金

【お問合せ】 1 【问讯处】

第四管区海上保安本部警備救難部刑事課

☎052-661-1611

愛知県農業水産局水産課

☎052-954-6460

密漁は犯罪です。

Mancing ilegal adalah tindakan Kriminal

日本の海は、ほとんどの場所に漁業権があります。

Untuk menangkap ikan dan kerang di laut,
Anda harus mendapatkan izin dari Negara

貝類、海藻類、たこ等を採ると密漁となり
法律で罰せられる可能性があります。

Memancing Karang, Rumput laut, Gurita dan lain lain merupakan,
Anda bisa diproses secara hukum

採ってはいけない生き物の例

Contoh jenis hewan laut yang dilarang unyuk diburu

特定水産動植物

Tumbuhan dan hewan air tertentu



あわび
Abalone



なまこ
Teripang/Timum laut

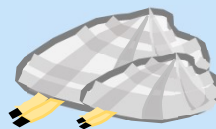


しらすうなぎ
Belut (menggoreng)

特定水産動植物の密漁は、
特に厳しい罰則があります。

Mancing ilegal tumbuhan dan hewan air
bisa dikenai hukuman yang sangat berat

あさり
Kerang ASARI



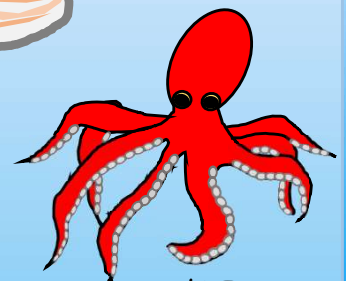
さざえ
Kerang SAZAE



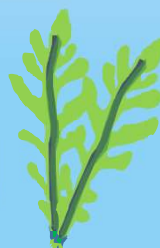
はまぐり
Kerang HAMAGURI



いせえび
Udang ISE
(Udang besar)



たこ
Gurita/Octopus



わかめ
Rumput laut



うに
Bulu babi

漁業法違反 (Pelanggaran tentang hukum Perikanan)

○特定水産動植物の採捕 (あわび、なまこ、しらすうなぎ)

→ 3年以下の懲役又は3,000万円以下の罰金

Jenis hewan laut tertentu bisa dikenai hukuman penjara 3 tahun atau kurang
atau Denda 30 juta yen atau kurang. Contoh : Abalone, Teripang/Timum laut, Belut

○漁業権侵害 (Pelanggaran hak)

→ 100万円以下の罰金 (Denda 1 juta yen atau kurang)

【お問合せ】 (Kontak Informasi & Pertanyaan)

第四管区海上保安本部警備救難部刑事課

☎052-661-1611

愛知県農業水産局水産課

☎052-954-6460